

Ecuacorriente S.A.

# 招标公告

## Anuncio de Licitación

Ecuacorriente S.A. (ECSA) 坐落在厄瓜多尔共和国东南部萨莫拉-钦奇佩省旁奎市铜达伊米镇，矿石处理能力2000万吨/年。本次采购1300吨丁黄药，ECSA总裁办公会批准通过公开招标方式采购，现已具备公开招标条件，欢迎有资质的生产企业和供应商前来参加投标，本项目不接受联合体投标。

Ecuacorriente S.A. (ECSA) está ubicada en la parroquia Tundayme, Cantón de El Pangui, Provincia de Zamora-Chinchipe, en la parte sureste de la República del Ecuador, cuenta con una capacidad anual de procesamiento mineral de 20 millones de toneladas. Para la presente adquisición de 1300 toneladas de xantato, la Reunión de Presidencia de ECSA aprobó que esta fuese mediante un proceso de licitación pública, la cual está abierta a los fabricantes y proveedores calificados. En este proceso de licitación no se aceptará la participación de consorcios.

### (一)、基本情况 **Información Básica**

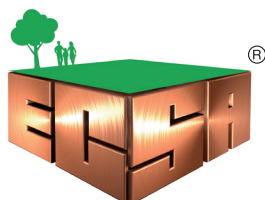
1. 招标人: Ecuacorriente S.A.

**Licitante:** Ecuacorriente S.A.

2. 招标编号: ECSA.ZB-2023-003

**No. de licitación:** ECSA.ZB-2023-003

3. 采购需求: **Demanda de compra**



Ecuacorriente S.A.

名称 Nombre de productos	需求产品规格 Especificaciones	单位 Unidad	数量 Cantidad	备注 Observación
丁黄药 xantato	Content/含量 : Sodium n-butyl-Xanthate/丁基黄原酸 钠 $\geq 90\%$ ; Appearance/外 观 : granulous&anhydrous substance/粒状干燥 品 , powers below 2mm/2mm 以下粉状物 $\leq 10\%$ ; Water/水 $\leq 4\%$ ; Chemical formula/分子式为 C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> OCSSNa; Free alkali/游离碱 $\leq 0.2\%$	吨Tn	1300	

4. 4. 交货时间: 每月约130吨, 第一批要求2023年6月份抵达瓜亚基尔港

**Tiempo de entrega:** Unas 130 toneladas mensuales. Se requiere que el primer lote llegue al puerto de Guayaquil el 5 de junio de 2023.

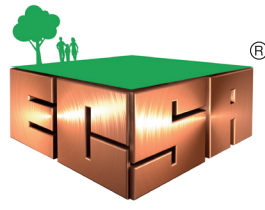
.交货地点: CFR瓜亚基尔港

**Lugar de entrega:** CFR Puertos de Guayaquil.

## (二)、投标人资质要求 **Requisitos de calificación para oferentes**

1. 投标人必须是合法成立的法人, 具有财务独立性, 符合参与此次征集的规则和要求, 并具有独立订立合同的能力。

El Oferente debe ser una persona jurídica constituida legalmente que cuente con su independencia financiera, que cumple con las normas y requerimientos para participar en la presente convocatoria y que tiene la capacidad de celebrar contratos de forma independiente.



Ecuacorriente S.A.

2. 投标人具有良好的银行资信和商业信誉。

El oferente debe contar con un buen crédito bancario y reputación comercial.

### (三)、招标文件的获取 **Obtención de documentación de licitación**

1. 凡有意参加投标的企业和供应商，请于公告日起至基多时间2023年3月12日止，通过电子邮件方式获取招标文件。邮件地址：[Adquisiciones@corriente.com.ec](mailto:Adquisiciones@corriente.com.ec), [Lida.Barrera@corriente.com.ec](mailto:Lida.Barrera@corriente.com.ec) 在邮件标题注明“ECSA.ZB-2023-003”。

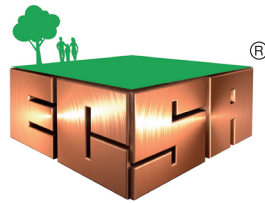
Las empresas y los proveedores interesados en presentar su oferta deben solicitar las bases de licitación a: [Adquisiciones@corriente.com.ec](mailto:Adquisiciones@corriente.com.ec), [Lida.Barrera@corriente.com.ec](mailto:Lida.Barrera@corriente.com.ec) Desde la fecha de anuncio de licitación hasta el 12 de marzo de 2023 (Hora del territorio Continental del Ecuador) poniendo como asunto“ECSA.ZB-2023-003”.

2. 报名企业或供应商所需提交的资料至少包括：投标期间联系人和联系方式（至少包括手机、电子信箱）、企业营业执照（副本）及近3年的供货业绩，税务申报（最近3年）。

La información que debe presentar la empresa o el proveedor participante deberá incluir al menos: persona de contacto e información de contacto durante el período de licitación (incluyendo al menos teléfono móvil, correo electrónico), copia de Registro comercial, documentos que acrediten la experiencia en provisión en los últimos 3 años, y la declaración de impuestos de los últimos 3 años.

3. 招标人将对通过资格预审的投标人发送招标文件。

El licitante les enviará las bases de licitación a los oferentes precalificados.



Ecuacorriente S.A.

#### (四)、提交投标文件形式、截止时间、开标时间、开标方式和地点

##### **Forma de presentación de ofertas, plazo límite de presentación de ofertas, fecha de apertura de ofertas, forma de participar en la apertura de ofertas y lugar de presentación de ofertas**

1. 投标形式: 鉴于疫情原因, 不接收纸质文件, 以加密清晰的PDF电子文档形式提交。

**Forma de presentación de ofertas:** Debido a la pandemia, no se aceptarán las ofertas de forma física. Los Oferentes enviarán las ofertas en forma de archivos electrónicos PDF encriptados de buena resolución a los siguientes correos electrónicos: [Adquisiciones@corriente.com.ec](mailto:Adquisiciones@corriente.com.ec), [Lida.Barrera@corriente.com.ec](mailto:Lida.Barrera@corriente.com.ec).

2. 投标文件递交的截止时间: 基多时间2023年3月27日 12:00。

**Plazo límite de presentación de ofertas:** Se recibirán las ofertas hasta las 12:00 del día 27 de marzo de 2023 (Hora del territorio Continental del Ecuador).

3. 开标时间: 2023年3月27日 15:00。

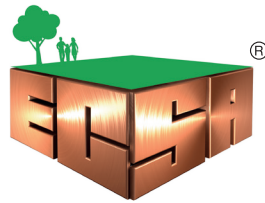
**Hora de apertura de ofertas:** El día 27 de marzo de 2023 a las 15:00.

4. 开标方式: 投标人以远程电话、视频会议等方式连线开标现场, 投标人提供密码, 现场开标。

**Forma de abrir las ofertas:** los Oferentes podrán conectarse por teléfono, vídeo conferencia u otras formas a la sala de apertura de ofertas. El Oferente proveerá su contraseña al Licitante para que este acceda a la información enviada.

5. 开标地点: 米拉多铜矿

**Lugar de apertura:** Mina de Mirador



Ecuacorriente S.A.

### (五)、发布公告的媒介 **Medios para publicar el anuncio**

本次招标公告在公司网站和社交媒体上发布。

El presente anuncio de licitación se publicará en la página web empresarial de ECESA y en las redes sociales.

### (六)、联系方式 **Contactos**

联系人 **Contacto:** Lida Barrera

电话 **Celular:** 0985330034

邮箱 **Correos:**

[Adquisiciones@corriente.com.ec](mailto:Adquisiciones@corriente.com.ec), [Lida.Barrera@corriente.com.ec](mailto:Lida.Barrera@corriente.com.ec)

地址 **Dirección:** El campamento Mirador en la provincia de Zamora Chinchipe, Cantón el Pangui, Parroquia Tundayme vía al Valle del Quimi.